



---

*Odbor za ribarstvo*

---

**2023/0165(COD)**

13.10.2023

# **AMANDMANI**

## **6 - 20**

**Nacrt mišljenja  
Izaskun Bilbao Barandica  
(PE753.475v01-00)**

o izmjeni Direktive 2009/16/EZ o nadzoru države luke

Prijedlog direktive  
(COM(2023)0271 – C9-0191/2023 – 2023/0165(COD))

AM\_Com\_LegOpinion

**Amandman 6**  
**Anja Haga**

**Prijedlog direktive  
Uvodna izjava 5.a (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**5.a Sve dok u EU-u ne postoji usklađen pravni okvir za ribarstvo u pogledu sigurnosti na moru, pomorskih vještina, konstrukcije brodova te životnih i radnih uvjeta na brodu (kao što je to slučaj u sektoru pomorskog prometa), Direktiva o nadzoru države luke može se na ribarstvo primijeniti samo na dobrovoljnoj osnovi. Stoga je iznimno važno da države članice koje nisu ratificirale međunarodne konvencije o ribarstvu, posebno Konvenciju C188 MOR-a, Sporazum iz Cape Towna i Međunarodnu konvenciju o standardima sposobljavanja, izdavanju svjedodžbi i držanju straže osoblja na ribarskim brodovima IMO-a, to učine što je prije moguće. Kako bi se osigurali usklađeni pristupi u provedbi tih međunarodnih obveza, te bi konvencije trebalo prenijeti na razini EU-a Direktivom kako bi se potom uspostavio usklađen pristup kontroli tih obveza, uključujući usklađene sustave inspekcija za kontrolu i provedbu odredaba Konvencije C188. Stoga bi, s obzirom na lošu situaciju u pogledu ratifikacije Konvencije o ribarstvu, trebalo iznijeti zakonodavni prijedlog za usklađeno prenošenje tih međunarodnih obveza, posebno uzimajući u obzir Međunarodnu konvenciju o standardima sposobljavanja, izdavanju svjedodžbi i držanju straže osoblja na ribarskim brodovima IMO-a koja se odnosi na usklađene sustave inspekcijskih pregleda za kontrolu i provedbu odredaba Konvencije C188. U tom smislu potrebno je predložiti provedbene mjere u vezi s Direktivom (EU) 2017/159, slične onima koje su u sektoru pomorskog prometa donesene Direktivom 2013/54/EU u vezi s**

**Amandman 7**

**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Prijedlog direktive**

**Uvodna izjava 7.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(7) Međutim, zbog načina ribolova ta veća ribarska plovila ne posjećuju sve države članice EU-a. Stoga se predlaže dobrovoljni sustav za one države članice EU-a koje žele obavljati te inspekcijske preglede koji je odvojen od postojećeg sustava nadzora države luke kako bi se omogućila fleksibilnost u načinu na koji se razvijaju standardi u nadzoru države luke. Taj sustav nadzora države luke nad ribarskim plovilima duljine veće od 24 metra stoga se može slobodno razviti u državama članicama i Komisiji te u okviru Pariškog memoranduma.

*Izmjena*

(7) Međutim, zbog načina ribolova ta veća ribarska plovila ne posjećuju sve države članice EU-a. **Osim toga, za ribolov ne postoji uskladeni pravni okvir na razini EU-a u područjima kao što su sigurnost na moru, konstrukcija brodova te životni i radni uvjeti na brodu.** Stoga se predlaže dobrovoljni sustav za one države članice EU-a koje žele obavljati te inspekcijske preglede koji je odvojen od postojećeg sustava nadzora države luke kako bi se omogućila fleksibilnost u načinu na koji se razvijaju standardi u nadzoru države luke. Taj sustav nadzora države luke nad ribarskim plovilima duljine veće od 24 metra stoga se može slobodno razviti u državama članicama i Komisiji te u okviru Pariškog memoranduma. **Pravila koja države članice koje žele provoditi nadzor države luke razviju moraju biti razmjerna i nediskriminirajuća.**

**Amandman 8**

**Francisco Guerreiro**

**Prijedlog direktive**

**Uvodna izjava 7.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

(7) Međutim, zbog načina ribolova ta veća ribarska plovila ne posjećuju sve

*Izmjena*

(7) Međutim, zbog načina ribolova ta veća ribarska plovila ne posjećuju sve

države članice EU-a. Stoga se predlaže dobrovoljni sustav za one države članice EU-a koje žele obavljati te inspekcijske preglede koji je odvojen od postojećeg sustava nadzora države luke kako bi se omogućila fleksibilnost u načinu na koji se razvijaju standardi u nadzoru države luke. Taj sustav nadzora države luke nad ribarskim plovilima duljine veće od 24 metra stoga se može slobodno razviti u državama članicama i Komisiji te u okviru Pariškog memoranduma.

države članice EU-a. Stoga se predlaže dobrovoljni sustav za one države članice EU-a koje žele obavljati te inspekcijske preglede koji je odvojen od postojećeg sustava nadzora države luke kako bi se omogućila fleksibilnost u načinu na koji se razvijaju standardi u nadzoru države luke. Taj sustav nadzora države luke nad ribarskim plovilima duljine veće od 24 metra stoga se može slobodno razviti u državama članicama i Komisiji te u okviru Pariškog memoranduma. *Državama članicama koje obavljaju te dobrovoljne inspekcije može se dodijeliti finansijska pomoć (u okviru EFPR-e) kako bi im se u tu svrhu osigurala dostatna sredstva i ljudski resursi.*

Or. en

**Amandman 9**  
**France Jamet**

**Prijedlog direktive**  
**Uvodna izjava 13.**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(13) Digitalizacija je ključni aspekt tehnološkog napretka u području prikupljanja i priopćavanja podataka te se njome želi pridonijeti smanjenju troškova i učinkovitoj upotrebi ljudskih resursa. Broj brodova koji posjeduju elektroničke svjedodžbe u porastu je i očekuje se da će i dalje rasti. Stoga bi učinkovitost nadzora države luke trebalo poboljšati većom upotrebom elektroničkih svjedodžbi kako bi inspekcijski pregledi brodova bili bolje pripremljeni. Prihvaćanje i upotrebu tih elektroničkih svjedodžbi trebalo bi poticati njihovim uključivanjem u profil rizičnosti broda.*

*Briše se.*

Or. fr

**Amandman 10****Anja Haga****Prijedlog direktive****Uvodna izjava 15.a (nova)***Tekst koji je predložila Komisija**Izmjena*

*(15.a) Kako bi se stvorili jednaki uvjeti u cijeloj Uniji, poželjno je prvo uskladiti konvencije o ribarstvu u pravnoj stečevini Zajednice i nakon dovršetka usklađivanja predložiti sustav nadzora na razini Zajednice. Međutim, već postoje države članice koje su ratificirale međunarodne konvencije kao što su Konvencija C188 i Međunarodna konvencija o standardima osposobljavanja, izdavanju svjedodžbi i držanju straže osoblja na ribarskim brodovima IMO-a te su one odgovorne za primjenu Direktive o nadzoru države luke. Stoga bi trebalo ubrzati ratifikaciju tih konvencija jer inače postoji rizik da će države članice različito primjenjivati pravila.*

Or. en

*Obrazloženje*

*Najprije se trebaju konsolidirati međunarodni/europski propisi u EU-u, a zatim se kao drugi korak vrši nadzor.*

**Amandman 11****Anja Haga****Prijedlog direktive****Uvodna izjava 15.b (nova)***Tekst koji je predložila Komisija**Izmjena*

*(15.b) Države članice moraju primjenjivati iste kriterije na nacionalne flote i flote pod drugim europskim zastavama koje pristaju u njihove luke. Prema svim ribarskim plovilima EU-a trebalo bi postupati jednako, a ne bi smjelo ni biti razlika među nacionalnim*

*sustavima nadzora.*

Or. en

**Amandman 12**

**Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato**

**Prijedlog direktive**

**Uvodna izjava 16.a (nova)**

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*(16.a) Pri izvršavanju svojih delegiranih ovlasti, Komisija bi trebala uzeti u obzir potrebu da se osiguraju jednaki uvjeti u pogledu pravila nadzora države luke među državama članicama i flotama te da se usklade pravila na razini EU-a. U tu svrhu Komisija bi istodobno trebala aktivno poticati i pomagati državama članicama u ratifikaciji relevantnih medunarodnih konvencija.*

Or. en

**Amandman 13**

**France Jamet**

**Prijedlog direktive**

**Članak 1. – stavak 1. – točka 16.**

Direktiva 2009/16/EZ

Članak 24.a – naslov

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**Elektroničke svjedodžbe**

**Briše se.**

Or. fr

**Amandman 14**

**France Jamet**

**Prijedlog direktive**

**Članak 1. – stavak 1. – točka 16.**

Direktiva 2009/16/EZ

Članak 24.a – stavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*1. Komisija u bliskoj suradnji s državama članicama donosi provedbene akte kojima se utvrđuju funkcionalne i tehničke specifikacije uskladenog sučelja za prijave, alata za validaciju i središnjeg repozitorija/baze podataka za elektroničke verzije svjedodžbi navedenih u popisu u Prilogu IV. i u članku 13. stavku 1. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 31. stavka 2.”;*

*Briše se.*

Or. fr

**Amandman 15**

**France Jamet**

**Prijedlog direkutive**

**Članak 1. – stavak 1. – točka 16.**

Direktiva 2009/16/EZ

Članak 24.a – stavak 2.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*2. Države članice mogu upotrebljavati uskladeno sučelje za prijave, alat za validaciju i središnji repozitorij/bazu podataka za elektroničke verzije svjedodžbi kako bi olakšale prelazak svojih registara brodova na elektroničke svjedodžbe.*

*Briše se.*

Or. fr

**Amandman 16**

**France Jamet**

**Prijedlog direkutive**

**Članak 1. – stavak 1. – točka 16.**

Direktiva 2009/16/EZ

Članak 24.a – stavak 3.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**3. Brodovi koji plove pod zastavom države koja izdaje takve elektroničke svjedodžbe moraju to uvrstiti u profil rizičnosti broda kako je utvrđeno u prilozima I. i II.**

*Briše se.*

Or. fr

**Amandman 17**  
**France Jamet**

**Prijedlog direktive**  
**Članak 1. – stavak 1. – točka 16.**  
Direktiva 2009/16/EZ  
Članak 24.a – stavak 4.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**4. Država članica odgovorna je za dostavljanje podatkovnih elemenata u skladu s primjenjivim pravnim i tehničkim zahtjevima. Država članica ostaje odgovorna za podatke i valjanost informacija i svjedodžbi, kao i za ažuriranje svih informacija koje su se promijenile nakon dostave u središnju bazu podataka.;**

*Briše se.*

Or. fr

**Amandman 18**  
**Isabel Carvalhais**

**Prijedlog direktive**  
**Članak 1. – stavak 1. – točka 19.**  
Direktiva 2009/16/EZ  
Članak 30.a – stavak 1.

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte** u skladu s člankom 30.b radi izmjene članka 2. stavka 1. kako bi izmijenila

U skladu s člankom 30.b, **Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte radi izmjene popisa** konvencija iz članka 2.

*popis* konvencija iz članka 2. stavka 1. nakon što se takve konvencije donesu kao relevantni instrument Pariškim memorandumom te *radi izmjene Priloga VI. kako bi dopunila i/ili ažurirala* popis postupaka i smjernica koji se odnose na nadzor države luke *donesen Pariškim memorandumom iz tog priloga.;*

stavka 1. nakon što se takve konvencije donesu kao relevantni instrument Pariškim memorandumom te *dopuniti i/ili ažurirati* popis postupaka i smjernica koji se odnose na nadzor države luke *iz Priloga VI. nakon njihova donošenja Pariškim memorandumom.*

Or. en

**Amandman 19**  
France Jamet

**Prijedlog direktive**  
**Prilog I.**  
Direktiva 2009/16/EZ  
Prilog I. – dio I. – stavak 1. – točka b – naslov

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

**Starost broda**

**Briše se.**

Or. fr

**Amandman 20**  
France Jamet

**Prijedlog direktive**  
**Prilog I.**  
Direktiva 2009/16/EZ  
Prilog I. – dio I. – stavak 1. – točka b

*Tekst koji je predložila Komisija*

*Izmjena*

*Brodovi stariji od 12 godina smatraju se brodovima visokog rizika.*

**Briše se.**

Or. fr